



اسفار  
فلسفی  
مکتب

نخستین همایش بین المللی  
مجموعه مقالات برگزیده

— جلد اول —

## بسم الله الرحمن الرحيم

مکتب فلسفی اصفهان اصطلاحی مستحدث نزد پژوهشگران عرصه مطالعات سنت حکمی و عرفانی عالم اسلام است. حکیمان حوزه‌ی اصفهان به خوبی نشان دادند که استمرار واقعی این سنت و انتقال روح آن از عصر فارابی و ابن سینا به بعد، نه از مجرای چهره‌هایی مانند ابن‌رشد اندلسی، که از طریق حکمایی مانند میرداماد، مؤسس مکتب اصفهان میسوز است؛ و این طریقی بود که پیشتر به همت حکیمان و عارفانی مانند شیخ اشراق، ابن عربی، خواجه طوسی، ابن‌ترکه اصفهانی، سید حیدر آملی، ابن‌آبی جمهور احسایی و اعاظم حوزه‌ی شیراز هموار شده بود.

نشاط فکری، رونق حوزه‌های درسی، جامعیت، تلفیق مشارب گوناگون فکری در عین خلاقیت و نوآوری، جمع میان عقلانیت و معنویت، پاسخ‌گویی به پرسش‌های روز و مهمتر از همه عرضه‌ی آموزه‌هایی برآمده از روح و باور شیعی، رویداد بزرگی بود که حاصل آن به تغییر برخی از محققان معاصر حکمت معنوی تشیع است. این شیوه‌ی نوین فکری، توجّهی ویژه به متن قرآن کریم و روایات و ادعیه‌ی مأثوره از پیشوایان دین داشت که با بهره‌گیری از تأویل توانست خلاء موجود در حکمت اسلامی دوران پیش از خود را به خوبی جبران کند.

حوزه‌ی فلسفی اصفهان، سایر مشارب فلسفی قدم را نیز در بطن خود حفظ و بازسازی کرد و حتی با توانی بیش از قبل، ضامن تداوم آن‌ها شد. از باب نمونه، بیشترین حواشی و تعلیقات بر شفای شیخ‌الرئیس در همین دوران نگاشته شد؛ متون حکمت اشراق به نحو گسترده شرح و تدریس می‌شد، و عرفان ابن‌عربی نیز همچنان رواج و تداوم داشت. افزون بر این، حکیمان متأله این حوزه، این توفیق را نیز داشتند که مکتب اخلاقی- عرفانی تشیع را قوام بخشیده و به تربیت نفوس و ارتقاء معنوی اهل سلوک همت گمارند.

گفتی است اصطلاح مکتب فلسفی اصفهان به جریان خاصی از حکمای اصفهان اطلاق نمی‌شود. در درون این مکتب، افزون بر حوزه‌ی میرداماد و شاگردانش که به حکمت یمانی نیز شهرت یافت، حکمت ایمانی یعنی طریق خاص فکری و عملی شیخ‌بهایی، حکمت تعطیقی که بر مدار آرای حکمی میرفدرسکی استوار شد، حکمت متعالیه صدرایی و بالاخره حکمت تنزیه‌ی ملارجبعلی تبریزی نیز جای می‌گیرند.

آنچه از مأثر حکیمان متأله آن عصر طلایی در دوران صفویه از سده یازدهم هجری به بعد بر جای مانده است، مجموعه‌ای گرانسنج از معارف حکمی به شمار می‌رود که از حیث کمی و کیفی با هیچ دوره‌ای از ادوار و حوزه‌های فرهنگ کهن اسلامی ایران، پیش و پس از آن، قابل مقایسه نیست.

بر بخش بزرگی از این میراث عظیم فکری و معنوی، با گذشت سه- چهار سده، همچنان گرد غربت در کتابخانه‌های شخصی و عمومی نشسته است. آیا جای این پرسش نیست که حتی فهم صحیح حکمت صدرایی - که مشهورتر از سایر مشارب حکمی حوزه اصفهان است- جز با آگاهی بر فعالیت‌های فلسفی زمانی او و چالش‌های میان او با سایر مکاتب و جریان‌ها چگونه ممکن است؟ نیز چگونه می‌توان به طرح حکمت و فلسفه‌ای زنده، مؤثر و تحرکزا در ایران برای مواجهه با مقتضیات عالم معاصر، جز با إشراف بر آثار و مأثر فلسفی آن عهد باشکوه، توفيق یافت؟

در چند دهه‌ی گذشته استادان و محققانی از جمله شادروان استاد سید جلال‌الدین آشتیانی به پیشنهاد اسلام‌شناس فقید فرانسوی هانری کربن در جهت معرفی آثار حکمای شیعی عصر صفوی به چاپ و انتشار نمونه‌هایی از متون حکمی و عرفانی حکمای اصفهان از میرداماد و میرفندرسکی تا بیدآبادی و نراقی در چهار مجلد مبادرت نمودند. چند سال پیش نیز در همایش بین‌المللی «از اصفهان تا قرطبه» پاره‌ای از متون حکمای اصفهان چاپ و منتشر شد. با وجود این، ثلث آثار حکمی به جای مانده از حکیمان اصفهان نیز هنوز چاپ نشده است؛ از این‌رو به نظر می‌رسید که بهانه‌ی گردهمایی بین‌المللی، می‌تواند زمینه‌ی مناسبی را برای إحياء آثار این بزرگان فراهم آورد و برای نخستین‌بار به گونه‌ای مستقیم و با محوریت کتب و آثار حکیمان اصفهان عصر صفوی به نشر آن‌ها مبادرت نمود.

پس از اعلام فراخوان همایش بین‌المللی مکتب فلسفی اصفهان و آغاز به کار دبیرخانه و کمیته- علمی همایش، نخست دست به کاربررسی مقالات رسیده شدیم. این مقالات در سه سطح استادان، دانشجویان و همکاری استاد و دانشجو ارائه گردید که تمامی آن‌ها توسط داوران محترم ارزیابی و پس از تایید نهایی جهت چاپ و انتشار در مجموعه مقالات همایش آماده شد. فهرست مجموعه مقالات همایش بر اساس حروف الفبای نام خانوادگی نویسنده‌گان تنظیم شد و نمایه‌ای نیز بر پایه‌ی حروف الفبای موضوعات مقالات در آخر مجموعه افزوده شد. از آن‌جا که حجم مقالات رسیده گنجایش بیش از یک مجله را داشت و از سوی دیگر در سه سطح مذکور ارائه شد ۵ بود، تصمیم گرفته شد که مقالات در سه مجلد چاپ و منتشر گردد. گفتنی است که چون شماری از مقالات دریافت شده از نظر داوران محترم دارای درجه‌ی علمی-پژوهشی بود، مقرر گردید که مقالات مذکور در مجله‌ی علمی پژوهی تایخ فلسفه وابسته به بنیاد اسلامی حکمت صدرا نیز جداگانه چاپ شود که بدین‌وسیله از مسئولان آن مجله‌ی وزین به ویژه سردبیر محترم آن تشکر و قدردانی می‌شود. افرون بر کار بررسی مقالات رسیده، تصحیح و تحقیق آثاری از حکیمان این حوزه و نیز نگارش کتاب‌های جداگانه درباره‌ی فعالیت‌های فلسفی این دوره و معرفی حکمای اصفهان، در دستور کار دبیرخانه‌ی همایش قرار گرفت.

آن دسته از آثاری که امیدواریم برای این همایش انتشار یابند، از این قرارند:

شرح التائیة الکبریٰ صائن الدین علی ابن التركه اصفهانی، الشوارق ابوالحسن قائیی کاشانی،  
الافق المبین میرداماد، رساله الايقاظات فی خلق الاعمال میرداماد، خطفات القدس میر سید احمد  
علوی، الكلمة الطيبة فیاض لاهیجی، شرح فارسی تهذیب المنطق فیاض لاهیجی، بیان الاسرار (در  
شرح مصباح الشریعه) شیخ حسین زاهدی، مجموعه رسائل فارسی ملا اسماعیل خاتون آبادی،  
شرح العرشیة ملا اسماعیل واحد العین، ساقی نامه‌ی ابوطالب فندرسکی، سیر تحول حوزه فلسفی  
اصفهان از ابن سینا تا ملاصدرا، مکتب فلسفی شیراز، مکتب فلسفی اصفهان، فرهنگ اصطلاحات  
کلامی فیاض لاهیجی، جریان‌های فکری حوزه علمیه اصفهان، دیدار با فیلسوفان سپاهان، مکتب  
فلسفی اصفهان از دیدگاه دانش پژوهان.

البته این گامی است نخست در معرفی میراث حکمی و معنوی تشیع؛ و از آن جا که انتشار این حجم  
از آثار به جای مانده، کار و برنامه‌ی موسّعی را می‌طلبد، تصمیم بر این شد تا قلمرو منشورات نخستین  
همایش مکتب فلسفی اصفهان، به آثار حکمای عصر صفوی از میرداماد تا حکیم خواجه‌ی اختصاص یابد.  
این مجال که به لطف و عنایت حق و حسن توجه تنی چند از محققان و فضلای گرانقدر و شماری از  
نهادها و مراکز و مؤسسات دینی و پژوهشی فراهم شد، به مثابه‌ی آغاز راه و طلیعه‌ی عرصه‌ای است  
سرشار از ذخائر علمی و معنوی.

امید آن که بتوانیم با استعانت از توفیقات پروردگار حکیم و مساعدت‌های مسئولان فرهنگی کشور و  
کلیه‌ی علاقمندان به إحیای حکمت اصیل شیعی، گام‌های بعدی و مؤثرتری را در خصوص إحیای آثار  
سایر حکمای اصفهان برداریم.

گروه فلسفه‌ی دانشگاه اصفهان به عنوان برگزارکننده‌ی این همایش، با سپاس از الطاف ایزد بی‌همتا،  
از کلیه‌ی شخصیت‌های حقیقی و حقوقی، مسئولان اجرایی، اساتید و دانشجویانی که ما را در هر چه بهتر  
برگزار شدن همایش، امور اجرایی آن، چاپ و نشر آثار و سایر موارد یاری نمودند، صمیمانه تشکر و  
قدرتانی می‌نماید.

#### ۱ - اعضای شورای سیاست‌گذاری:

آقایان آیت الله حاج سید محمد خامنه‌ای، حججه‌الاسلام و المسلمين دکتر عبدالحسین خسروپناه،  
حججه‌الاسلام وال المسلمين حاج شیخ حسن مظاہری، دکتر محمد حسین رامشت، دکتر محمد بیدهندی،

دکتر حسین کلباسی، دکتر سید مرتضی سقاییان نژاد، دکتر مهدی جمالی نژاد، دکتر احمد علی فروغی،  
دکتر محمد فضیلتی، مهندس مصطفی بهبهانی، سردار کریم نصر اصفهانی، مهندس علی کلباسی.

۲- اعضای کمیته‌ی علمی (به ترتیب الفبا):

آقایان دکتر محمدعلی اژه‌ای، دکتر مهدی امامی جمعه، دکتر مرتضی حاج حسینی، دکتر مهدی دهباشی، دکتر علی ربانی، دکتر جعفر شانظری، دکتر مجید صادقی، دکتر محسن محمدی فشارکی، دکتر محمد مشکات، دکتر اصغر منتظر القائم، دکتر سید علی اصغر میرباقری‌فرد، دکتر حامد ناجی اصفهانی، حجت‌الاسلام و المسلمین حاج شیخ مجید هادی زاده.

۳- ریاست محترم مرکز مطالعات و پژوهش‌های شورای اسلامی شهر اصفهان جناب آقای مهندس بهبهانی که از حامیان اصلی برگزاری همایش بوده و چاپ سه جلد مجموعه مقالات همایش را نیز بر عهده گرفتند، صمیمانه تشکر می‌نمایم.

۴- دانشگاه‌هایی که در شهر اصفهان حق التحقیق صاحبان آثار و منشوراتی که به چاپ خواهد رسید را به عهده گرفته اند:

(الف) دانشگاه آزاد اسلامی واحد خوارسگان (ب) دانشگاه پیام نور استان اصفهان. بدین‌وسیله از رؤسای محترم، معاونین پژوهشی و سایر مسئولان این دو دانشگاه قدردانی و تشکر می‌نمایم.

۵- جناب آقای سعید محمدی دبیر کمیته‌ی اجرایی و نیز دبیر مرکز مطالعات و پژوهش‌های شورای اسلامی شهر اصفهان.

۶- سرکار خانم فریده کوهرنگ بهشتی مسئول دبیرخانه‌ی همایش و نیز سایر دانشجویان گروه‌های فلسفه و الهیات (فلسفه و کلام اسلامی).

علی کرباسی زاده اصفهانی  
دبیر علمی نخستین همایش  
بین المللی مکتب فلسفی اصفهان

## فهرست

### دکتر زهرا اخوان صراف

۱۱ .....	تحلیل و بررسی دیدگاه مجلسی دوم درباره فلسفه و حکمت
	دکتر محمد حسن ادریسی
۳۹ .....	اهمیت شعر و شاعری در عصر صفویه
	دکتر فتحعلی اکبری
۵۹ .....	وحدت دین و فلسفه در حکمت متعالیه
	دکتر سید مهدی امامی جمعه
۶۹ .....	آفاق هرمنوتیکی حکمت متعالیه و رسالت اجتماعی، فرهنگی ملاصدرا
	دکتر فرزاد بالو / دکتر مهدی خبازی کناری
۸۷ .....	نگاهی تطبیقی به مشرق الانوار میرداماد و مخزن الاسرار نظامی
	دکتر اعظم رجالی
۱۰۵ .....	سیر عرفان در اصفهان از قرن دوازدهم تا عصر حاضر
	دکتر فروغ السادات رحیم پور
۱۲۹ .....	نمود بینش و منش شیخ بهایی و مجلسی (دوم) در رسائل اعتقادی ایشان
	دکتر محمود زراعت پیشه
۱۵۳ .....	نقد و بررسی تقسیم سه گانه حمل نزد میرداماد
	دکتر علی اکبر زمانی نژاد
۱۷۱ .....	درسهای اخلاقی و عرفانی آقا حسین خوانساری
	دکتر شهناز شایان فر
۲۰۳ .....	مختصات عرفان راستین نزد فیض کاشانی
	دکتر غلامحسین شریفی ولدانی
۲۱۵ .....	رشحه ای از سحاب (بررسی تأثیرپذیری سحاب اصفهانی از شعر عهد صفوی)
	دکتر عبدالله صلواتی
۲۳۱ .....	انواع انسانی نزد ملاصدرا و فیض کاشانی
	دکتر سید صدرالدین طاهری
۲۴۳ .....	اصول بنیادین نظریه‌ی ملاصدرا درباره‌ی معاد جسمانی از دیدگاه فلاسفه‌ی مکتب اصفهان
	حجه الاسلام و المسلمین احمد عابدینی نجف آبادی
۲۶۳ .....	بررسی حرکت، در جواهر مجرد
	دکتر سید احمد عقیلی
۲۷۷ .....	سیرتاریخی مکتب فلسفی اصفهان از سقوط صفویه تا برآمدن قاجار ۱۱۳۵-۱۲۱۰ق

دکتر غلامحسین عmadزاده	
بررسی دیدگاه آقاحسین خوانساری به برخی از مبانی اصالت وجود صدرایی ..... ۳۱۱	دکتر علیرضا فاضلی
روش شناسی سید قطب الدین نیریزی در مباحث عرفان نظری ..... ۳۲۳	دکتر علی کرباسی زاده اصفهانی
نگاهی به احوال و اندیشه‌های علامه خاتون آبادی و معرفی رساله کشف الحیرت ..... ۳۳۷	دکتر رضا ماحوزی
تبیین ساختار هستی‌شناختی اعیان؛ گفتگوی تطبیقی حکماء مکتب اصفهان و فیلسوفان معاصر ..... ۳۵۵	دکتر محمد مشکات
فلسفه تکنولوژی بر مبنای صدرالمتألهین و از منظر هайдگر ..... ۳۷۱	دکتر محمد مهدی مشکاتی
تحلیل دیدگاه حکیم خواجهی در باره معاد جسمانی ..... ۳۹۹	دکتر امراله معین
تأثیر نگرش فلسفی کربن بر دیدگاه او در مورد اصفهان؛ مدینه‌ی تمثیلی ..... ۴۱۵	دکتر حامد ناجی
گذری بر زندگی پیترودلواله ..... ۴۳۱	دکتر سیما سادات نوربخش
ملاصدرا و مبحث عالم مثال در فلسفه سهروردی ..... ۴۴۵	دکتر سید حسین واعظی
تحلیل و بررسی باب سوم از رساله زواهر الحكم (میرزا حسن لاھیجی) ..... ۴۶۵	نمایه عنوان مقالات ..... ۴۸۶

## ملاصدرا و مبحث عالم مثال در فلسفه سهروردی

سیما سادات نوربخش<sup>۱</sup>

### چکیده

حکیمان، عالم مجرد از ماده و در عین حال بهره مند از آثار مادی مانند کمیت، کیفیت و وضع را عالم مثال یا خیال نامیده اند. سهروردی بیش از دیگران درباره این مسئله تأمل و بر اهمیت آن در شناخت عالم خارج از ذهن تأکید کرده و در صدد است بسیاری از مسایل فلسفی در حوزه هستی شناسی، انسان شناسی و معرفت شناسی و یا جمع میان دین و فلسفه و نقل و عقل را با توجه با این عالم طرح کند. این مسئله به تأثیر از سهروردی، نزد ملاصدرا نیز اهمیت یافت و در جهانشناسی و معرفت نفس مطرح شد. یکی از مقدمات اثبات معاد جسمانی در اندیشه ملاصدرا به این مسئله اختصاص دارد. مهمترین اختلاف سهروردی و ملاصدرا در این بحث به کیفیت تحقق این عالم مربوط می شود. سهروردی جایگاه آن را در خیال منفصل که عالمی مستقل از قوای ادراکی انسان است، دانسته و ملاصدرا آن را در نفس انسان یا خیال متصل می داند.

**واژگان کلیدی:** سهروردی، ملاصدرا، خیال متصل، خیال منفصل، صور معلقه

---

۱- فارغ التحصیل دکتری رشته فلسفه از دانشگاه شهید مطهری ره

## مقدمه:

حکیمان مسلمان، حد فاصل میان جهان مادی و مجردات را «عالمند» یا «خيال» یا «برزخ» نام نهاده اند. این عالم، مجرد از ماده بوده اما آثار مادی از جمله کم و کیف و وضع دارد. عالم مثال در مباحث هستی شناسی و جهان شناسی و نیز علم نفس و معرفت شناسی مطرح می شود. در حکمت اشراق و حکمت متعالیه، عالم مثال، عالم اشیائی است که صور مادی داشته، اما خصوصیات ماده ندارند. کشف و طرح عالم خیال در قوام و بسط فلسفه اسلامی اثری عظیم داشته و حتی در بحث از مسئله ربط حادث به قدیم نیز موثر بوده است(داوری اردکانی، فلسفه تطبیقی، ص ۱۴۷). عالم خیال، منبع نزول فیض محسوب شده است(همو، همان، ص ۱۴۵). نخستین بار فارابی بحث از عالم خیال را مطرح کرد(فارابی، مقدمه اسلامیه المدنیه، ص ۱۷، ۱۹؛ همو، آراء اهل المدنیه الفاضلة و مصاداتها، ص ۱۱، ۲۱، ۱۰۹؛ داوری اردکانی، فلسفه تطبیقی، ص ۱۴۴). وی در مواجهه با مسئله وحی، وجود این عالم را مفروض دانست. به نظر او پیامبر توسط عالم خیال، به عقل فعال متصل شده و از آنجا کسب علم می کند. در میان عارفان مسلمان نیز بیش از همه محیی الدین بن عربی از این عالم سخن گفته است.

در تاریخ فلسفه اسلامی، سهپروردی بیش از سایر حکما به این مسئله توجه و بر اهمیت آن در شناخت عالم خارج از ذهن تأکید کرد. تلاش و اهتمام وی برای اثبات عقلی آن، گواه این نکته است که بسیاری از مسایل فلسفی در حوزه هستی شناسی، انسان شناسی و معرفت شناسی و یا جمع میان دین و فلسفه و نقل و عقل، با توجه با این عالم قابل طرح است(داوری اردکانی، فلسفه تطبیقی، ص ۱۴۳). در اندیشه او معرفت شناسی از بطن هستی شناسی استنباط می شود و مقایسه مراتب معرفت و هستی میسر است. ادراکات عقلی با عالم انوار قاهره و ادراکات حسی با جهان بزرخ منطبق است. سهپروردی عالم مثال را یکی از مراتب عالم هستی دانسته (سهپروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمة الإشراق، ص ۲۲۲؛ شهرزوری، شرح حکمة الإشراق، ص ۵۵۳؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمة الإشراق، چاپ سنگی، ص ۵۱۵) و در دو قسمت از حکمة الإشراق به حسب بحث از روئیت(سهپروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمة الإشراق، ص ۱۰۰-۱۰۲) و ادراک خیالی(همو، همان، ص ۲۱۱-۲۱۲) به توصیف عالم مثال پرداخته است. بحث از این عالم به تبیین عالم خیال، خواب و رویا، وحی و الهام، تحقق وعده های انبیاء، صور موجود در آینه، مشاهده فرشتگان به صور مختلف و شنیدن اصوات روحانی توسط انبیاء و اولیاء و سالکان، وجود اجنہ و شیاطین و محسوسات مثالی منجر می شود(ذهبی و محرمی، «مظاهر عالم هورقیا در فلسفه اشراق و مکتب شیخیه» فصلنامه اندیشه دینی، شماره ۲۵، تابستان ۸۹، ص ۹۲). بعدها در فلسفه ملاصدرا این عالم سهم اساسی به خود گرفت

و در جهانشناسی و شناخت اندیشه او اهمیت ویژه یافت(نصر، «تفسر عالم غربت و شهید طریق معرفت»، منتخبی از مقالات فارسی درباره سهپوردی، ص ۱۴۲). وی(ملاصدرا، سه رساله فلسفی، ص ۲۲۲؛ ۲۴۳؛ ۳۵۳) پیشینه توجه به عالم خیال را به «اسطوانه‌های حکمت و پیشوایان همو، اسفرار، ج ۱، ص ۳۵۳) پیشینه توجه به عالم خیال را به «اسطوانه‌های حکمت و شهود» نسبت داده و آن را «عالیم باطنی دانسته که برای صاحبان کشف و اهل سلوک و ریاضت، مکشوف است». همچنین می‌گوید «اعتقاد به این عالم، مذهب حکمایی است که انوار حکمت را از مشکات نبوت انبیاء [علیہم السلام] أخذ کرده اند». ملاصدرا تحریر و تقریر سهپوردی را از عالم مثال کامل ترین تحریر دانسته است در عین حال به ارزیابی و تکمیل این نظریه پرداخت.

### مقایسه خیال متصل و منفصل

حکمای مشاء، عقل فعال را که آخرین مرتبه عقول طولی است، علت وجود عالم مثال می‌دانند. اما سهپوردی «عقل متكافئه» یا «عقل عرضیه» را علت وجود عالم مثال می‌داند. در این عالم، صور جوهری به شکل‌های گوناگون ظاهر می‌شود. نیز اختلاف اشکال و هیئت‌ها، به وحدت شخصی یک فعلیت جوهری، لطمه نمی‌زند. حکیمان مسلمان عالم مثال را به دو قسم منفصل و متصل تقسیم کرده و آنها را عالم «خیال منفصل» و «خیال متصل» نامیده‌اند. عالم خیال منفصل، قائم به خود بوده و بی نیاز از نفوس جزئی متخیله است. مشهور است سهپوردی به این عالم توجه دارد. عالم خیال متصل، قائم به نفوس جزئی است و در متخیله آدمی ظهور می‌کند. ملاصدرا اصرار بر وجود چنین عالمی دارد. استدلال او در نظر سهپوردی چنین است: ممکن است در خیال متصل، صوری ظهور کند که نتیجه دعابت نفس بوده و ملاک و خابطه عقلی نداشته باشد. این صور، در عالم مثال منفصل نیست. (ابراهیمی دینانی، شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهپوردی، ص ۳۷۵-۳۷۶)

رابطه عوالم انسانی در هستی، مانند رابطه سایه و صاحب سایه است. قوّه‌های مختلف و نیروهای متعدد وابسته به بدن انسان، سایه و مثال قوای بزرخی اوست. نیز قوه‌های متعدد در انسان بزرخی، سایه و مثالی است که از جهات و اعتبارات مختلف انسان عقلی حکایت می‌کند. عوالم انسان منطبق با عوالم هستی است. براساس این نظریه، درجات ادراک انسان و مراتب هستی سه قسم می‌شود که به ترتیب عبارت است از: ۱. حسی ۲. خیالی ۳. عقلی. در ادراک خیالی، بر خلاف ادراک حسی، مواجهه مدرک با مدرک ضروری نیست و مدرک خیالی، مانند موجود محسوس، شکل و مقدار دارد اما بدون ماده و مدت است. ادراک عقلی از جهت

شمول و گسترش، کامل تر از ادراک حسی و خیالی است و در فرآیند آن، مواجهه مدرک با مدرک، ضروری نبوده و مدرک، شکل و مقدار ندارد. پس هر یک از مراتب سه گانه ادراک، از جهت صفا و لطافت و فraigیری، غیر از مرتبه دیگر است.

نzd اشراقیان، عالم مثال میان دو عالم قرار گرفته که ورای آن، عالم عقل و تحت آن، جهان محسوس است. عالم مثال، برتر از جهان محسوس است زیرا از ماده و لوازم آن دور بوده و از تجرد و تنزه بیشتری برخوردار است. اما از عالم عقل، نازل تر است زیرا نسبت به آن تجرد و تنزه کمتری دارد. عالم مثال، وسیع و گسترده است و بیش از دو بُعد ندارد. انسان این عالم، انسان متوسط بزرخی است و به عالم عقل واصل نگشته اما برتر از جهان مادی و محسوس است. در این عالم، تمام اشکال، صور، مقادیر و آنچه به حرکات و سکنات و اوضاع و هیئت‌مریب می‌شود، وجود داشته و قائم به ذاتِ معَقَ خود است اما مجرد از ماده بوده و بدون تعلق به آن محقق می‌شود به گونه‌ای که در عالم گسترده مثال منفصل، موجود است. همچنین محل و مکان ندارد(شهرزوری، شرح حکمه‌الاشراف، ص ۵۰۹؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الاشراف، چاپ سنگی، ص ۴۷۰). ملاصدرا نیز این عالم را غیر مادی و شامل صور معلقه و واسطه دو عالم روحانی و جسمانی می‌داند(ملاصدرا، مفاتیح‌الغیب، ج ۲، ص ۷۲۸).

شارحان حکمه‌الاشراف معتقدند بیشتر حکیمان از بحث عالم مثال غفلت کرده اند. آنها برای اثبات آن، چند مقدمه مطرح کرده اند:

۱. صور خیالی، منطبع نبوده و مکان و محل ندارد و گاه توسط مظاهر شهود می‌شود.
۲. صور خیالی، متمایز از یکدیگر بوده و می‌توان بر آنها حکم ایجابی کرد. لذا معدوم نیستند زیرا معدوم، قابل تصور و تمایز نیست و نمی‌توان بر آن حکم کرد.
۳. همان طور که انطبع صور حسی اشیاء در آینه و یا در جلیدیه چشم، ممتنع است، انطبع صور خیالی آنها نیز در بخشی از مغز، ممتنع است. بر خلاف تصور عوام، مغز انسان محل صور خیالی نیست زیرا تحقق صور خیالی در مغز مستلزم انطبع بزرگ در کوچک بوده و این فرض محال است(شهرزوری، شرح حکمه‌الاشراف، ص ۵۰۹؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الاشراف، چاپ سنگی، ص ۴۷۰). البته این سخن درباره صور خیالی بزرگ تر از مغز، صادق است. این دلیل عمدۀ ای است که سهروردی مطرح کرده(سهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمه‌الاشراف، ص ۳۱)، ملاصدرا نیز مانند او با نظر مشهور فلاسفه مبني بر این که صور، در قسمت پسینی فرورفتگی مغز مرتسم است، مخالفت کرد. به نظر ملاصدرا خیال در قوه ای از قوای بدن ارتسام نیافته است(ملاصدرا، مفاتیح‌الغیب، ج ۱، ص ۲۳۲). از سخن سهروردی مبني بر امتناع انطبع بزرگ در

کوچک، نتیجه گرفته شده<sup>۱</sup> که وی قوه خیال را مادی می‌داند به طوری که در قسمتی از دماغ تعبیه شده است. گفته شده<sup>۲</sup> چون انطباع بزرگ در کوچک محال است لذا قوه خیال، مانند آینه بوده و دیگر اشیاء، وسیله ارتباط نفس ناطقه با اشباح عالم مثال منفصل (=صیاصی معلقه) است. در حالی که سخن سهپروردی ناظر به اثبات عالم مثال منفصل بوده و فقط تجرد بزرخی قوه خیال و صور متخلیه را اثبات می‌کند به گونه‌ای که صور، می‌تواند قائم به نفس و از مُبدعات آن محسوب شود. نیز آلات و ادوات حسی، وسیله‌ای است که نفس مثال آنها را در خود ایجاد کند. این صور بزرخی خیالی، در عالم خیال متصل که وعای ادراک انسانی است، محقق است. این رأی به ملاصدرا منسوب است.<sup>۳</sup>

۱. محل صور خیالی، جهان محسوس نیست، در غیر این صورت، هر کس از حواس سالم برخوردار باشد قادر به مشاهده و تجربه و درک آن خواهد شد در حالی که این گونه نیست(شهرزوری، شرح حکمه‌الاشراق، ص ۵۰۹؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الاشراق، چاپ سنتگی، ص ۴۷۰). به نظر سهپروردی اگر چه در عالم مثال، تحقق اعراض بدون موضوع است اما قائم به ذات بوده و بدون محل و ماده، محقق است. اگر ماده در عالم مثال تحقق داشته باشد و اعراض در آن منطبع شود اجسام مادی عالم مثال در عالم ماده، متخلی به شمار آمده و همگان می‌توانند آن را مشاهده کنند. از این رو، صور و اعراض مثالی که در خواب و بیداری جلوه گر می‌شود، اشباح محضر است(ابراهیمی دینانی، شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهپروردی، ص ۳۸۱-۳۸۲).

۲. صور خیالی، صورت جسمانی داشته و مقدر به اندازه‌های مشخص است. اما عالم عقل، برتر از این موجودات است، چون بُعد و کم و کیف نداشته لذا در عالم عقل جای ندارند.

پس صور خیالی در عالم مثال یا خیال و نه در عالم عینی و عالم ذهن و عقول موجود است(شهرزوری، شرح حکمه‌الاشراق، ص ۵۰۹؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الاشراق، چاپ سنتگی، ص ۴۷۰). اگر این عالم را جدا و مستقل از نفس انسان بدانیم از جهت شباهتی که به خیال متصل دارد، خیال منفصل نامیده می‌شود). (جوادی آملی، رحیق محتوم، بخش چهارم از جلد اول، ص ۲۱۱-۲۱۲).

ملاصدرا وجود صور مجرد از ماده را پذیرفته اما بر خلاف حکمای اشراق آن را موجود در عالم منفصل از نفس ندانسته و می‌گوید صور مجرد از ماده، قائم به نفس بوده و در آن

۱. برای نمونه ر.ک، حسن زاده آملی، دو رساله مثال و مُثُل، ص ۱۹۴-۱۹۵.

۲. همو، همانجا.

۳. همو، همان، ص ۱۹۶.

حاضرند. به نظر او این صور، در ظهور و خفاء، شدت و ضعف تفاوت دارند(ملاصدرا، العرسیه، ص ۲۳۷-۲۳۸). ملاصدرا در اسفار(همو، اسفار، ج ۱، ۳۵۳-۳۵۴)، المسایل القدسیه(همو، سه رساله فلسفی: المسایل القدسیه، ص ۲۴۳-۲۴۴)، تعلیقه بر الهیات شفاف(ملاصدرا، شرح و تعلیقه بر الهیات شفاف، ج ۱، ص ۵۹۱-۵۹۲) و تعلیقه بر حکم‌الإسراف(همو، تعلیقه بر شرح حکم‌الإسراف، چاپ سنگی، ص ۴۷۰) پس از نقل سخن سهروردی برخی از کاستی و نقص ها و بعضی از اختلافات خود را با او مطرح کرده است. در تعلیقات بر شفاف به طرح چهار مورد اختلاف با سهروردی پرداخته و در اسفار و المسایل القدسیه از دو مورد سخن گفته است. وی از بحث از عالم مثال بهره های فراوان برده و تحولات ژرفی در آن پدید آورد. او در بحث تجرد نفس با الهام از عالم مثال دلایلی در دو سطح تجرد عقلی و بزرخی مثالی مطرح کرد. نیز این که عالم مثال، هویت کاملاً بسیط دارد از ابتکارات اوست(بیزان پناه، حکمت اسراف، ج ۲، ص ۲۲۳-۲۲۵).

#### موارد اختلاف سهروردی و ملاصدرا در باره عالم مثال و صور خیالی:

۱. سهروردی، صور خیالی نفس را موجود در مثال منفصل می داند. به نظر او این صور، قائم به ذات بوده و خارج از نفس، موجودند(ابراهیمی دینانی، شاعع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی، ص ۳۹۸). ملاصدرا محل آنها را خیال متصل دانسته و می گوید آنها قیام صدوری به نفس داشته و مصنوع انسان است. یعنی نفس با استخدام خیال متصل، صور خیالی را إنشاء می کند(ملاصدرا، سه رساله فلسفی: المسایل القدسیه، ص ۲۴۳؛ همو، اسفار، ج ۱، ص ۳۵۳؛ جوادی آملی، رحیق مختوم، بخش چهارم از جلد اول، ص ۲۱۳). اشکال اساسی ای که ملاصدرا به این سخن وارد می داند این است که اگر ادراکات خیالی، حاصل اشراق حضوری نفس به مثال منفصل است، تصوراتی که در اثر تصرفات قوه متخیله حاصل می شود، مانند صور اختراعی و عبث، اشکال قبیح و خواب های پریشان، باید در مثال منفصل که صنع خداوند حکیم است، موجود باشد در حالی که خداوند، منزه از صدور قبیح و فعل عبث است. به نظر او این صور در عالم صغیر نفس انسانی و در مثال متصل به او است و به سبب قوه متخیله ایجاد می شود. نفس تا زمانی که توجه به آنها دارد، متخیله در استخدام نفس، به تصویر و تثبیت پرداخته و در نفس باقی است. اگر نفس از آنها اعراض کند، نابود و زایل می شود و برخلاف سخن سهروردی این صور بدون فعل نفس، باقی نمی ماند(ملاصدرا، شرح و تعلیقه بر الهیات شفاف، ج ۱، ص ۵۹۱؛ همو، اسفار، ج ۱، ص ۳۵۳؛ همو، سه رساله فلسفی: المسایل القدسیه، ص ۲۴۳).

۲. از مهم ترین اختلاف های ملاصدرا و سهروردی درباره عالم خیال این است که خیال به نظر سهروردی عالمی منقطع از انسان است(نصر، «تفسر عالم غربت و شهید طریق معرفت»، متنخیلی از

مقالات فارسی درباره سهروردی، ص ۱۴۲). اما ملاصدرا نفس را محل صور خیالی دانسته که پس از غیبت محسوس، در آنجا موجود و محفوظ است، اعم از این که شخص در خواب یا بیداری باشد. به نظر وی اگر انسان از آنها روی گرداند، غایب می‌شوند. او عالم خیال منفصل را رد کرده و به صور خیالی مغایر و منفصل از نفس، یعنی عالم مثال اکبر قائل نیست و نظر اشراقیان را نمی‌پذیرد (ملاصدرا، مفاتیح الغیب، ج ۱، ص ۲۳۲).

سبزواری اشکال ملاصدرا را به مفاهیم عقلی تعمیم داده و می‌گوید سخن او درباره تعقل انسان با اثبات عالم اصغر سازگار نیست. زیرا به نظر ملاصدرا تعقل انسان، شهود نفس ناطقه از ارباب انواع است. او باید بپذیرد که تخیل انسان نیز مشاهده و درک حضوری صور خیالی عالم مثال اکبر است و این همان نظریه سهروردی است. لذا صحت سخن او درباره اثبات عالم مثال اکبر برای ملاصدرا قابل قبول خواهد بود. همچنین انسان، مفاهیم کلی قبیح را تصور می‌کند و در مفاهیم کلی عقلی، مغالطه بسیاری اتفاق می‌افتد. مطابق نظر ملاصدرا باید در عقل نیز قائل به عالم عقل اصغر شد و عالم عقل اکبر را نپذیرفت مگر هنگامی که نفس در عقل فعال فانی شود (ملاصدرا، اسفار، ج ۱، ص ۰۴۰-۳۸۷).

ملاصدرا در اسفار (همان، ج ۹، ص ۲۶۸)، تحلیلی دیگری از قوه خیال مطرح کرده وی می‌گوید قوه خیال جوهر قائم به نفس بوده و در بدن یا جهتی از جهات عالم طبیعی قرار ندارد بلکه جوهری مجرد از این عالم و واسط مفارقات عقلی و ماده است. بنابراین صور خیالی و ادراکی در نفس حلول نمی‌کند بلکه قیام آنها به نفس، مانند قیام فعل به فاعل و نه مقبول به قابل است. به نظر می‌رسد این تحلیل با انتقادهای او از سهروردی ناسازگار است.

سهروردی همان گونه که تحقق صور خیالی را در عالم مثال دانسته، صور مشهود در آینه را نیز موجود در عالم مثال یا بزرخ می‌داند. او صور آینه و صور خیالی را منطبع ندانسته بلکه آنها را معلق و بدون محل می‌داند. به نظر سهروردی آینه یا هر جسم شفاف و صیقلی دیگر، مظہر تجلی و ظهور صورت مثالی است همان گونه که قوه تخیل انسان می‌تواند مظہر تجلی صور خیالی معلق باشد. صور، مظاہر دارد اما در مظاہر نیست (سهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمة الإشراق، ص ۲۱۱-۲۱۲). یعنی صور خیالی، ابداع تخیل انسان نیست بلکه مظہر آن است. آینه و صور مشهود در آن نیز همین گونه است. یعنی آینه، علت پیدایش صور نیست، بلکه صورت مثالی در آن ظهور می‌کند. به نظر فیلسوفان اشراقی، عالم خیال حاصل قوه خیال نیست بلکه مسافر آن عالم است و مشهودات خود را از آنجا باز می‌گوید. البته اگر از شواغل حسی رها شود، قادر به خلق صور در عالم خیال خواهد بود (داوری اردکانی، فلسفه تطبیقی، ص ۱۴۶).

به نظر سهپوردی نفس ناطقه با تقلیل شواغل، به خلسه فرو رفته و به جانب قدس متوجه می‌شود. در این هنگام لوح ضمیر آدمی به نقش غیبی منقش می‌شود. به این ترتیب سروش غیبی در خواب یا بیداری، صدا و صوتی را به گوش انسان می‌رساند که این اصوات، قابل تردید نیست. پس از این حالت، رؤیای صادقه و یا وحی آشکار می‌شود. اگر آنچه در حس مشترک انسان آمده، پنهان شود و تنها حکایت و یا نشانه‌ای از آن باقی مانده باشد در این صورت، امر باقی مانده یا وحی، نیازمند تأویل و تعبیر است(سهپوردی، مجموعه مصنفات، ج:۱؛ التلویحات، ص ۱۰۳). ملاصدرا مانند سهپوردی انطباع در آینه و عینیت با صور مادی را نپذیرفته(ملاصدرا، اسفرار، ج ۳، ص ۵۱۸) و معتقد است این صور در عالم طبیعت موجود است اما با این ویژگی که موجود طبیعی دو قسم است، برخی اصیل و برخی وجود ظلی داشته که بالعرض و مجاز، در ذیل وجودی اصیل، موجود است. صور مرآتی از این قبیل است. یعنی بالعرض و نه بالذات است. ملاصدرا بر خلاف سهپوردی این صور را ظلّ صور محسوس دانسته است. به گفته وی اگرچه صور مشهود در آینه از ثبوت و تحقق برخوردار است، ولی ثبوت آنها ظلّی و بالعرض است(همو، همان، ج ۱، ص ۳۵۳؛ سه رساله فلسفی: المسابیل القدسیة، ص ۲۴۳؛ ابراهیمی دینانی، شیعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهپوردی، ص ۴۰۰). ملاصدرا دلیل بطلان نظر سهپوردی را در این می‌داند که یک شیء، صور مختلف دارد و با اختلاف اوضاع آینه، از جهت تحدیب، تعمیر، استقامت، انحناء، وحدت و تکثر آینه و شکست آن، مختلف می‌شود. به نظر ملاصدرا ممتنع است صورت شخص واحد، غیر متناهی باشد. همچنین شیء واحد به نحو ابداع، صور غیر متناهی ندارد(ملاصدرا، تعلیقه بر شرح حکمة الإشراق، چاپ سنگی، ص ۴۷۰). دیدگاه سهپوردی درباره آینه با توجه به نظریات فیزیک جدید نیز قابل پذیرش نیست(یزدان پناه، حکمت اشراق، ج ۲، ص ۱۹۶).

سبزواری در نقد سخن ملاصدرا می‌گوید: ظل شیء خود شیء نیست بلکه ظهور حقایق است نه کنه ذوات آن و مانند سواب است که وجود حقیقی ندارد. سبزواری تمثیل شیء و سایه آن را تحقیقی نیکو و برهانی لمی دانسته که غایت محکمی داشته و تطابق مثال و ممثی است. او نمونه‌های دیگری برای وجود ظلی و تبعی ذکر کرده، مانند عکس، سایه و انعکاس صدا و صورت و نقش دوم که چشم انسان احول (=دو بین) به هنگام مشاهده شیء طبیعی می‌بیند. به نظر او این امور واقعیتی اصیل و حقیقی نداشته بلکه در ظل واقعیت اول، ظهور می‌کند. نیز صدایی که با برخورد به مانع مجدداً به گوش می‌رسد، واقعیت

نadarد(ملاصدرا، سفار، ج ۱، ص ۳۵۳-۳۵۴، ص ۳۸۸ پ ۰۴۶). این نمونه‌ها حالت تبعی یا مادی دارد، نه هویت صوری مثالی و مجرد.

۳. سهپروردی تجرد قوه خیال را اثبات نکرده و مظهر این صور را بعضی برازخ علوی دانسته است(سهپروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمه‌الإشراف، ص ۲۳۰). گفته شده سهپروردی قائل به تجرد قوه خیال نیست اما ملاصدرا قوه خیال و سایر قوای ادراکی نفس را جوهر مجرد از بدن می داند اگرچه این قوا به مرتبه جوهر عقلی نمی‌رسد. از این جهت، مانند نفس حیوانی یا ناطقه است پیش از آن که نفس، عقل بالفعل شود. صور خیالی با توجهِ نفس، موجود می شود و هنگامی که متخلیه آن را به خدمت می‌گیرد، با بقاءِ توجه و التفات نفس به آن، نزد نفس باقی می ماند. نفس و قوای ادراکی آن و تمام صور خیالی و حسی، خارج از عالم ماده و مرگ است. شیء مادی، وجود علمی حضوری ندارد زیرا اجزای مقداری وضعی از سایر اجزا و کل، غایب است. به طور معکوس نیز همین نسبت برقرار است یعنی کل نیز از کل و از هر چه دارای نسبت مکانی است، غایب است(ملاصدرا، شرح و تعلیقیه بر الهیات شفاه، ج ۱، ص ۵۹۱). لذا ملاصدرا مثال متصل و قوه خیال را مجرد می داند. وی در برخی آثار خود بدون آن که از سهپروردی نام برد، با جسم فلکی بودن خیال و تعلق آن به برازخ علوی مخالفت کرده زیرا علاقه جوهر روحانی نیز مانند نسبت میان ماده بدن و جوهر روحانی است(همو، المبدأ و المعاد، ج ۲، ص ۵۵۸؛ همو، سفار، ۹، ص ۵۱). لذا ملاصدرا با تأکید بر تجرد صور بزرخی معتقد است تصور نقوش و صور خیالی، مستلزم ایجاد آن صور در جرم علوی نیست.

۴. سهپروردی صور خارجی را متعلق بالذات علم می داند اما ملاصدرا مادی بودن آنها را مانع از معلوم بالذات بودن دانسته است. نزد وی معلوم بالذات، مجرد از ماده است بدین معنا که در إدراک اشیاء، صورت مجردی اخذ می شود که دارای نوعی تجرید است. به نظر ملاصدرا، صورتِ مجرد اخذ شده، حاکی از شعور انسان به خارج از ذهن است. این صورت، به طور بالذات، متعلق شعور است و با آنچه در خارج به صورت بالعرض، مدرک واقع می شود، متفاوت است(همو، شرح و تعلیقیه بر الهیات شفاه، ج ۱، ص ۵۹۱).

به نظر سهپروردی اشراق بر خیال، مانند اشراق بر ابصار است (سهپروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمه‌الإشراف، ص ۲۱۵). اما به نظر ملاصدرا اشراق نفس، بالذات قوه باصره را نورانی کرده و موجب حصول صور قابل رویت برای نفس می شود. این اشراق، مانند اشراق ستارگان یا آتش نیست که با عروض بر جسم و نه به خودی خود، نور افشارند. مقتضای حالت اول، افاده ذات مرایی اشراقی و مقتضای حالت دوم، افاده ظهور آن است. به نظر ملاصدرا، سهپروردی بدون

رعايت اين فرق، حكم کرده که اشراق نفس بر بصر موجب ظهر اجسام مادي بر نفس می شود. ملاصدرا اين نظر را نپذيرفته و می‌گويد اجسم خارجي فقط برای مواد خارجي بوده و محال است که برای نفس، موجود شود چون ادراك، حضور مدرك برای مدرك است. يك جسم، دو وجود ندارد که يكى برای ماده خارجي و ديگري برای نفس باشد. نزد سهوروسي در اين حكم، ابصار و تخيل، مشترك شده يعني مدرك در هر يك از آنها صوري مجعل عير نفس بوده و در عالم آن، موجود است اعم از اين که نفس آن را درک کند يا نکند. نفس به نحو مطلق و نه اضافه، به آن اضافه می شود. لذا سهوروسي حكم کرده که اشراق نفس بر خيال، مانند اشراق آن بر ابصار است. ملاصدرا بر اين باور است که سهوروسي حتماً به اين مشاهدات راه يافتہ اما نه به صوري که آن را تقرير کرده بلکه اشراق نفس در اين دو قوه، عبارت از انشاء صوري است که وجود آن، عين وجود ادراكی و نوری و بدون حجاب مادي است(ملاصدرا، تعلیقه بر شرح حکمه‌الاشراق، چاپ سنگی، ص ۴۷۴).

ابصار نزد سهوروسي هنگام مقابله و تحقق شرایط، عبارت از اضافه نفس به چizi است که در خارج بوده اما نزد ملاصدرا اين گونه نیست زيرا شie مادي در خارج، نزد مدرك حاضر نیست. به نظر او ابصار، ايجاد صورت شie خارجي در نفس است(همو، شرح و تعلیقه بر الهيات شفاء، ج ۱، ص ۵۹۲-۵۹۳).

به اشكال هاي او به سهوروسي می توان اين سخن را هم افزود که در تقسييم دو گانه نور و ظلمت جايگاه عالم مثال مشخص نیست. زيرا صور مثالی، اعم از مستنير و ظلماني است. نيز در اندیشه سهوروسي، كيفيت تكون عالم مثال منفصل، چندان مشخص نیست.

ملاصدرا می‌گويد سهوروسي با تبعيت از حكمای فرس و رواقیان، مدعی است که نفس با فراهم آمدن علل اعدادی، صور و اشباح مقداری را در مثال منفصل شهود می کند. ملاصدرا بر اين باور است که قوای مذکور، اسبابی است که نفس به وسیله آنها صور مثالی اشياء را در مثال اصغر صادر کرده و به شناخت آنها نايل شده است. لذا نفس محل صور مثالی نیست بلکه مصدر آنهاست. صور نيز قيام صدوری به نفس دارد(همو، اسفار، ج ۱، ص ۳۹۴؛ جوادی آملی، رحیق مختوم، بخش چهارم از جلد اول، ص ۲۰۶). در حکمت اشراق سهوروسي صورت شie در خيال متصل، قيام صدوری به نفس ندارد. نيز نفس در ادراك معقولات، مظهر صور معقول نیست بلکه حس با مشاهده شie و توسط علم حضوري و نوری از نفس افاضه می شود، آنچه را که در مقابل چشم قرار دارد، بدون انطباع صورت آن در بدن درک می کند. در ادراك خيالي اشياء نيز اشراق نفس به قوه متخيله، موجب علم حضوري به صورت خيالي خارجي می شود که اين

صورت در خیال منفصل موجود است. در این مورد هم راهی برای حلول صورت خیالی و اتصاف نفس به آن وجود ندارد.

بنابر این مشاهده اشیاء خارجی با ادراکِ حضوری آنها حاصل می‌شود. همچنین با ادراک شهودی صور باطنی و خیالی، مشاهده آنها توسط حواس باطنی ممکن می‌شود. زیرا وجود آن از جهت عدم حلول مدرکات در نفس، میان آنچه انسان در بیداری یا خواب مشاهده می‌کند، تفاوتی نمی‌بیند. لذا در بیان سهروردی برای توجیه احساس و ادراک صور اشیاء، شرط اول از شروط سه گانه اتصاف، یعنی حلول و قیام صور ادراکی به نفس، وجود ندارد. بر این مبنای نفس، صور خارجی را در همان موطنی که هست به علم حضوری و شهودی ادراک می‌کند(جوادی آملی، رحیق مختوم، بخش چهارم از جلد اول، ص ۲۴۳).

### جایگاه صور یا مُثُل معلقه

مُثُل معلقه، عنوان دیگر موجودات عالم مثال است. سهروردی عالم را به چهار مرتبه تقسیم کرده است. وی منشاً این تقسیم را ریاضت و تجربه‌های سلوکی خود دانسته است. این عوالم به ترتیب عبارت است از: ۱. انوار قاهره ۲. انوار مدبره ۳. عالم بزرخ ۴. صور یا مُثُل معلقه ظلمانی یا مستنیر(سهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمه‌الإسرار، ص ۲۳۲). مُثُل معلقه در عالم مثال است. این مُثُل، قائم بذات بوده و محل و مکان مخصوص ندارد. از این رو حواس انسان تنها توسط برخی از مظاہر، قادر به درک آن است. برای درک صور معلقه به مظاہری نیاز است تا مُثُل در آنها تجلی کند. این تجلی به معنای حلول نیست. کالبدها (=«صیاصی معلق») از مظہری به مظہر دیگر منتقل می‌شود(همان، ص ۲۳۱). موجودات مادی، مظاہر مُثُل معلقه است. از این رو حقایق عالم مثال، توسط مظاہر متناسب با خود ظاهر شده و اهل بصیرت آنها را شهود می‌کنند.

نزد سهروردی مُثُل معلقه، قائم به ذات است. یعنی مُثُل، مستقل از نفس انسان است(ابراهیمی دینانی، شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی، ص ۴۱۶-۴۱۷). بنابراین، صور خیالی، مخلوق انسان نبوده و اشخاص، خالق آنها نیستند. سهروردی عذاب اشقياء، بعث، سعادت وهمی<sup>۱</sup>، اشباح ربانی، مواعید نبوت، آگاهی غیبی انبیاء و اولیاء و هر آنچه انسان در خواب می‌بینند و می‌شنوند، وجود اجنہ و شیاطین را به عالم مُثُل معلقه نسبت داده و آن را «عالم اشباح

۱. این نوع سعادت برای متوضطین است. (قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الإسرار، چاپ سنگی، ص ۵۱۶).

مجرد» نامیده است(سهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمه‌الاشرق، ص ۲۳۲-۲۴۱-۲۳۵). به نظر او کسی که موجودات مثالی را در رویا شهود می‌کند به محض بیداری و بدون هیچ حرکت و قطع مسافتی، از عالم مثال دور شده و آن را در هیچ یک از جهات اطراف خود نمی‌یابد. او مرگ را چنین دانسته و می‌گوید میت، بدون هیچ حرکتی قادر به شهود عالم نور است(همو، همان، ص ۲۴۱).

سهروردی کسانی را که در حکمت علمی و عملی به کمال رسیده اند «اخوان تجرید» نامیده و می‌گوید آنها دارای مقام ویژه‌ای هستند که هر گونه که بخواهند می‌توانند مُثُل قائم به خود بیافرینند. این مقام را «کُن» نام نهاده اند. هر کس این مقام را شهود کند به وجود عالم دیگر غیر عالم بزرخ (= عالم جسمانی در اندیشه سهروردی) یقین می‌کند. فرشتگان مدبر و مُثُل معلقه در این عالم هستند. برای مُثُل، طلسه‌هایی پدید می‌آورد که مُثُل قائم به خویش توسط آن طلسه‌ها سخن گفته و مظہر مُثُل اند(همو، همان، ص ۲۴۲-۲۴۳). عالم مُثُل معلقه، عظیم و غیر متناهی است. کواكب، مرکبات، معادن، نبات، حیوان، انسان مادی این عالم، در آنجا نیز موجود است با این تفاوت که عناصر و مرکبات عالم مثال فاقد نفوس است، اما توسط ارباب انواع هدایت می‌شود. حیوانات عالم مثال بر اساس اختلاف انواع خود، مانند انسان دارای نفس ناطقه هستند(شهرзорی، شرح حکمه‌الاشرق، ص ۵۵۳: قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الاشرق، ص ۵۱۵). ملاصدرا می‌گوید حکما درباره وجود این عالم اختلاف نظر داشته اما خود او به وجود این عالم باور دارد(ملاصدرا، شرح و تعالیه بر الہیات شفاء، ج ۱، ص ۵۹۰) و برای اثبات آن، اقامه برهان کرده است(همو، مفاتیح العیب، ج ۲، ص ۷۲۸). با این تفاوت که او صور خیالی را صور معلقه قاییم به نفس دانسته و می‌گوید مادامی که نفس آنها را مشاهده کند، محفوظ در آن است(همو، اسفار، ج ۸، ص ۲۲۱). او صور بصری را هم صور معلق دانسته که محل و ماده نداشته و از مبدأ فاعلی نورانی است(همو، مجموعه رسائل فلسفی: رساله اتحاد العاقل و المعقول، ص ۷۷). به نظر ملاصدرا سِر معاد و حشر اجساد، مربوط به این عالم است(همو، العرشیه، ص ۲۳۸). او بر اساس صور معلقه قائم به ذات، ماهیت اشیاء را در آخرت تبیین کرده است(همو، اسفار، ج ۹، ص ۴۱؛ همو، اسرار الآیات، ص ۳۴۱؛ همو، الرسائل التسعة، ص ۳۵۹). به نظر وی نفس پس از مرگ، به جرم فلکی تعلق نمی‌یابد و صور اخروی همان صور معلق موجود در نفس است که متناسب با اعمال و افعال صادر از انسان تعیین می‌یابد(همو، اسفار، ج ۹، ص ۶۰).

سهروردی مُثُل معلقه را متفاوت از مُثُل افلاطونی دانسته است. زیرا مُثُل افلاطونی جزء عالم عقول عرضیه و ارباب انواع است و در عالم انوار عقلی ثابت و برتراز افق اشباح است.

مُثُل معلقه، تفسیری از صور خیال یا عالم برزخ است و تشکیل دهنده عالم اشباح بوده و از وسعت و شمول عالم عقل بی‌بهره است. احکام و آثار مُثُل معلقه غیر از احکام و آثار مُثُل نوریه و ارباب انواع افلاطونی است(سهروردی، مجموعه مصنفات، ج ۲: حکمه‌الإشرق، ص ۲۳۰). ملاصدرا نیز مُثُل معلقه را غیر از مُثُل افلاطونی می‌داند. به نظر وی بزرگان حکمت نیز آنها را دو چیز و با ویژگی‌های متفاوت توصیف کرده‌اند. توصیف ملاصدرا از مُثُل افلاطونی و معلقه مانند توصیف سهروردی است. به نظر او نیز مُثُل افلاطونی، در عالم انوار عقلی، نورانی و ثابت است اما مُثُل معلق، در عالم اشباح مجرد است و بعضی ظلمانی و جهنم اشقياء بوده و بعضی مستنیر است و متوسطان از سعداء و اصحاب یمین از آن متنعم می‌شوند(ملاصدرا، سفار، ج ۱، ص ۳۵۲؛ همو، همان، ج ۲، ص ۴۹؛ همو، همان، ج ۳، ص ۵۴۵-۵۴۶؛ همو، الشواهد الربوبیة، ص ۱۹۳-۱۹۴؛ همو، شرح و تعلیقه بر الہیات شفاء، ج ۱، ص ۵۹۰). وصف «ثابت» مُثُل افلاطونی، دلالت بر جایگاه ثابت نسبت به سایر صور می‌کند. صفت معلقه هم حاکی از صور نیمه نورانی است که معلق بین جسمانیت و تجرد است. لذا از برخی ویژگی‌های ماده و پاره‌ای از خصوصیات موجودات مجرد نورانی بهره مند است. بنابراین اشتراک این دو مُثُل، لفظی است نه معنوی(جوادی آملی، رحیق مختوم، بخش اول از جلد دوم، ص ۲۶۹).

### بررسی عالم «هورقلیا»<sup>۱</sup>

در فلسفه سهروردی نام دیگر عالم مثال، «هورقلیا» است که در «اقلیم هشتم» واقع است. زمین و مقادیر حسی هفت اقلیم دارد و اقلیم هشتم، عالم مُثُل معلقه است(شهرзорی، شرح حکمه‌الإشرق، ص ۵۹۴؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الإشرق، ص ۵۵۶). این سرزمین دارای شهرها و

۱. این واژه را اولین بار سهروردی به کار برد است و پس از او، شیخ احمد احسایی (متوفی ۱۴۴۱ق) بسیار از آن استفاده کرده است. درباره ریشه و نحوه تلقظ آن اختلافاتی وجود دارد. احسایی آن را سریانی می‌داند. (برای اطلاع بیشتر نک، سید عباس ذهبی، فریده محرمی، «مظاهر عالم هورقلیا در فلسفه ای اشراق و مکتب شیخیه» فصلنامه اندیشه دینی، دانشگاه شیراز، شماره ۳۵ تابستان ۸۹، ص ۷۳-۹۶). دهخدا و کاظم زاده ایرانشهر این کلمه را ترکیبی عبرانی از «هُبْل كَرْتَنِيم» می‌دانند. نیز به یونانی بودن آن قائلند. به نظر مجتبایی («سهروردی و مکتب ایران باستان»، اطلاعات حکمت و معرفت، شماره ع شهریور ۱۳۸۶، ص ۳۱۴) و رضی (حکمت خسروانی، ص ۲۴۱) با توجه به تأثر سهروردی از فرهنگ ایران باستان و کیش زردهشتی، این واژه پهلوی و از اصطلاحات حکما پارس است. در اصل به صورت «خُور كَلِبَا» به معنای جسم خورشیدی بوده و بعدها به هورقلیا تغییر کرده است. منظور سهروردی، عالم مثال یا جهان فَرَوْرَی است جایی که صور نوعیه از نور ساکن و فارق از زمان و مکان به سر می‌برند و آن جا نزدیک به آسمان بربین و فرا زمان و روشنی بی‌پایان است.

عمارتی است که از جمله آنها «جابلسا و جابلقا» است (سهروردی، مجموعه مصنفات، ج: ۲). عالم مثال و شهرهای آن از نظر شکل، طرح مکرر عالم اجرام و صور فلکی است. همان طور که عالم اجسام از دو قسمت اثیریات (افلاک و ستارگان) و عنصریات (عناصر اربعه و موالید سه گانه) تشکیل شده، عالم مثال هم مشتمل بر جهان اثیری و عنصری است. هورقلیا، عالم افلاک و ستارگان مثالی است و مطابق با افلاک عالم طبیعت است. جابلقا و جابلسا، عالم عناصر مثالی است و مطابق با جهان ماده است. جهان هورقلیا، نورانی و جایگاه نفوس متواتر از سعدا و فرشتگان مقرب است. جابلقا و جابلسا، منزلگاه نفوس کم نور یا مظلوم و اعمال و خلقياتِ متجلسد آنهاست (کربن، ارض ملکوت، ص ۱۵۶؛ داوری اردکاني، فلسفه تطبیقی، ص ۱۴۵).

اقلیم هشتم، مانند عالم خیال، محل تلاقی اضداد و میان عین و ذهن است و دارای ویژگی های هر دو است. در این عالم، روح تجسد یافته و جسم روحانی می شود. موجودات مانند آنچه در روایا می بینیم، اجسام روحانی اند یعنی صورت جسمانی داشته و پیراسته از احکام جسمانی است (کربن، ارض ملکوت، ص ۱۸۱؛ چیتیک، عالم خیال، ص ۱۱۳-۱۱۴). نفوس بشری، ارتباط دائم و همیشگی با این عالم دارد، به طوری که راهیابی به عالم عقول و ملکوت از طریق این عالم میسر می شود. همچنین فرشتگان عالم عقول به واسطه اقلیم هشتم با عالم ماده مرتبط اند. اظهار عجایب و غرایب از انبیاء و اولیاء علیهم السلام به سبب وصول به این عالم و معرفت به مظاهر و خواص آن است (شهرزوری، شرح حکمه‌الإشرق، ص ۵۹۴؛ قطب الدین شیرازی، شرح حکمه‌الإشرق، ص ۵۵۶). ظهور جبرئیل به صورت دحیه کلبی در محضر شریف پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و سلم، گواه این مدعای است.

از این مبحث، فرشته شناسی در فلسفه سهروردی آغاز شده است. علم به ملکوت یا فرشته شناسی، هسته اصلی حکمت اشراق را تشکیل می دهد (نصر، سه حکیم مسلمان، ص ۹۶-۹۵). با این که طبقات عالم مثال قابل احصاء برای غیر مبادی عالی نیست اما محدود و متناهی است. اشخاص طبقات عالم مثال، انواع غیر متناهی موجودات جهان را تشکیل می دهد. عالم خیال، محل تجلی نورالأنوار و موجودات نوری مجرد و غیر مادی است. هر یک به صورتی خاص و در لحظه‌ای معین تجلی می کند و این به تناسب استعداد وجود عامل و فاعل مکنون است (کربن، ارض ملکوت، ص ۲۲۶). سهروردی از خلسه خود که در آن ارسطو را مشاهده کرده به عنوان حادثه‌ای که در «مقام جابریص» روی داده سخن می گوید (سهروردی، مجموعه

مصنفات، ج ۱: المشارع والمطارات، ص ۴۸۴). به نظر کربن حادث معنوی در هورقلیا روی می دهد و بدون آن تأویل میسر نمی شود(کربن، ارض ملکوت، ص ۱۲۹.).

هفت اقلیم پیش از عالم مثال، جغرافیایی است و ابعاد و مقدار دارد و با حواس ظاهر، قابل درک است. ابعاد و مقدار اقلیم هشتم با ادراک خیالی قابل شناخت است. این اقلیم، عالم تصاویر و صور قائم بالذات (مُثُل معلقه) است. ابدان لطیفی در این عالم هست که به افلاک صعود می کند. سه روردی عالم افلاک مُثُل معلقه را هورقلیا دانسته است. به نظر او افلاک، اصوات و نغمه های موزون و متنوع دارد که مشروط به احکام اصوات جهان مادی نیست. سالک با وصول به آن مقام، از روحانیات و امور غیبی افلاک آگاه می شود(شهرزوری، شرح حکمه‌الإِشْرَاق، ص ۵۹۴؛ ابراهیمی دینانی، شاعر اندیشه و شهود در فلسفه سه روردی، ص ۳۸۵-۳۸۶).

ملاصدرت (ملاصدرا، الشواهد الربوییة، ص ۴۰۱؛ همو، المبدأ والمعاد، ج ۲، ص ۸۰۴-۸۰۳) در توصیف عالم هورقلیا به این مقدار بسنده کرده که یکی از اصول معجزه و کرامت را به این عالم مرتبط دانسته و می گوید سالکی که قوه متخلیله قوى دارد قادر است در حالت یقظه، غیب را شهود کند. برای این شخص، صور مثالی غیبی متمثل شده و می تواند آنها را مشاهده کند. نیز در مقام هورقلیا صدای‌های دلنشیں حسی را به عنوان جزئی از ملکوت او سط می شنود. این عالم، حاکی از چیزی است که نفس در عوالم جواهر عقلی مشاهده کرده است پس آنچه می بیند ملک حامل وحی است و آنچه می شنود کلام منظوم خداوند متعال یا مكتوبی در صحیفه است.

## نتیجه گیری

در میان حکماء مسلمان، نخست فارابی و سپس سه روردی به عالم مثال یا خیال اهمیت بسیاری داده اند. ملاصدرا به تاثیر از آنها، این بحث را در آثار خود مطرح کرده است در عین حال او، آن را ارزیابی کرده و در مواردی با نظر سه روردی موافق نیست و بر آن اشکالاتی وارد می دارد و در نهایت نظر خاص خود را بیان کرده است. بعضی از وجوده تاثیر پذیری و نقد ملاصدرا بر نظریه سه روردی عبارت است از:

الف) وجوده تاثیر پذیری:

۱. افزایش مراتب وجود و موجود. سه روردی علاوه بر طبقات طولی، به مراتب عرضی یا مُثُل قائل شده و تأثیر آنها را در پیدایش کثرت تبیین کرده است. نیز عالم مُثُل معلقه یا مثال را بین عالم نفس و طبیعت قرار داد.

۲. استفاده از تقریر عالم مثال نزد سهروردی به عنوان کامل ترین تقریر.

۳. باور به مُثُل معلقه و توصیف آن مانند سهروردی.

۴. پذیرفتن تغایر مُثُل معلقه با مُثُل افلاطون.

۵. توصیف هورقلیا مطابق با نظر سهروردی.

ب) اشکالات و انتقاد ملاصدرا بر نظریه سهروردی:

۱. اختلاف نظر با سهروردی درباره محل صور خیالی. سهروردی محل آن را مثال منفصل می‌داند که عالمی منقطع از انسان است. به نظر او این صور، قائم به ذات بوده و خارج از نفس، موجودند. اما ملاصدرا نفس و خیال متصل را محل صور خیالی دانسته که بعد از غیبت محسوس، در آنجا موجود و محفوظ است. او عالم خیال منفصل را رد کرده و به صور خیالی مغایر و منفصل از نفس، یعنی عالم مثال اکبر قائل نیست.

به نظر ملاصدرا صور خیالی، قیام صدوری به نفس داشته و مصنوع انسان است و بدون فعل نفس، بقاء ندارد. اشکال اساسی ملاصدرا این است که اگر ادراکات خیالی، حاصل اشراق حضوری نفس از مثال منفصل باشد، تصوراتی که در اثر تصرفات قوه متخیله حاصل می‌شود، مانند صور اختراعی و عبث، اشکال قبیح و خواب‌های پریشان باید در مثال منفصل که صنع خداوند است، موجود باشد در حالی که خداوند، منزه از صدور قبیح و فعل عبث است.

۲. اثبات نکردن تجرد قوه خیال.

۳. برازخ علوی دانستن مظاهر این صور در نظر سهروردی. در صورتی که ا

۴. بر خلاف سهروردی، ملاصدرا صور معلقه را قایم به نفس دانسته و می‌گوید مادامی که نفس آنها را مشاهده می‌کند، محفوظ در نفس است.

## فهرست منابع

- ۱.ابراهیمی دینانی،غلامحسین،شعاع اندیشه و شهود در فلسفه شهروردی،تهران،حکمت،۱۳۸۶ش.
- ۲.جوادی آملی،عبدالله،رحقیق مختوم،شرح حکمت متعالیه،قم،مرکز نشر إسراء،بخش چهارم از جلد اول،۱۳۷۵ش.
- ۳.جوادی آملی،عبدالله،شرح حکمت متعالیه،قم،مرکز نشر إسراء،رحقیق مختوم،بخش اول از جلد دوم،۱۳۷۶ش.
- ۴.چیتیک،ویلیام،عوالم خیال،ترجمه قاسم کاکایی،تهران،هرمس،۱۳۸۴ش.
- ۵.حسن زاده آملی،حسن،دو رساله مثال و مُثُل،تهران،طوبی،۱۳۸۲ش.
- ۶.عداوری اردکانی،رضا،فلسفه تطبیقی،تهران،ساقی،۱۳۸۳ش.
- ۷.ذهبی،سید عباس،و محرمی،فریده،«ظاهر عالم هورقیلا در فلسفه اشراق و مکتب شیخیه»فصلنامه اندیشه دینی،دانشگاه شیراز،شماره ۳۵،تابستان ۸۹.
- ۸.رضی،هاشم،حکمت خسروانی،تهران،بهجهت،۱۳۷۹ش.
- ۹.شهروردی،مجموعه مصنفات،ج ۱ و ج ۲،تصحیح و مقدمه هانری کربن،تهران،۱۳۸۰ش.
- ۱۰.شهرزوری،شرح حکمة‌الإشراق،تصحیح حسین ضیایی،تهران،موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی،۱۳۷۲ش.
- ۱۱.فارابی،ابو نصر،آراء اهل المدينه الفاضله و مضادتها،مقدمه و شرح دکتر علی بو ملجم،بیروت،الهلال،۱۹۹۵م.
- ۱۲.فارابی،ابو نصر،مقدمه السیاسه المدنیه،مقدمه و شرح از دکتر علی بو ملجم،بیروت،مکتبه الهلال،۱۹۹۶م.
- ۱۳.قطب الدین شیرازی،شرح حکمة‌الإشراق،چاپ سنگی،به اهتمام [ابراهیم تاجر] طباطبایی،تهران،بیدار،۱۳۱۴ق (چاپ سنگی).
- ۱۴.کربن،هانری،ارض ملکوت،ترجمه سید ضیاء الدین دهشیری،تهران،طهوری،۱۳۷۴ش.
- ۱۵.مجتبایی،فتح الله،«شهروردی و مکتب ایران باستان»،اطلاعات حکمت و معرفت،شماره ۶،شهریور ۱۳۸۶،ص ۳۱۴.
- ۱۶.ملاصدرا،اسرار الآيات و انوار البینات،تصحیح محمد علی جاودان،تهران،بنیاد حکمت اسلامی صدر،۱۳۸۹ش.

۱۷. ملاصدرا، اسفار، ج ۱، تصحیح غلامرضا اعوانی، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صдра، ۱۳۸۳ ش.
۱۸. ملاصدرا، اسفار، ج ۲، تصحیح مقصود محمدی، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۰ ش.
۱۹. ملاصدرا، اسفار، ج ۳، تصحیح مقصود محمدی، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۳ ش.
۲۰. ملاصدرا، اسفار، ج ۸، تصحیح علی اکبر رشاد، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۳ ش.
۲۱. ملاصدرا، اسفار، ج ۹، تصحیح رضا اکبریان، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۲ ش.
۲۲. ملاصدرا، الرسائل التسعیة، تهران، ۱۳۰۲ ق.
۲۳. ملاصدرا، الشواهد الربوبیه، تصحیح مصطفی محقق داماد، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۲ ش.
۲۴. ملاصدرا، العرشیه، تصحیح، غلامحسین آهنی، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۶۱ ش.
۲۵. ملاصدرا، المبدأ و المعاد فی الحکمة المتعالیة، ج ۲، تصحیح محمد ذبیحی و جعفر شاه نظری، تهران، بنیاد حکمت صdra، ۱۳۸۱ ش.
۲۶. ملاصدرا، تعلیقه بر شرح حکمة‌الإسرار، چاپ سنگی، به اهتمام [ابراهیم تاجر] طباطبائی، تهران، بیدار، ۱۳۱۴ ق (چاپ سنگی).
۲۷. ملاصدرا، سه رساله فلسفی، تصحیح سید جلال الدین آشتیانی، قم، بوستان کتاب، ۱۳۸۸ ش.
۲۸. ملاصدرا، شرح و تعلیقه بر الہیات شفاء، ج ۱، تصحیح نجفقلی حبیبی، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۲ ش.
۲۹. ملاصدرا، مجموعه رسائل فلسفی: رساله اتحاد العاقل و المعقول، صدر المتألهین، تصحیح حامد ناجی، تهران، حکمت، ۱۳۷۵ ش.
۳۰. ملاصدرا، مفاتیح الغیب، ج ۱ و ۲، تصحیح نجفقلی حبیبی، تهران، بنیاد حکمت اسلامی صdra، ۱۳۸۶ ش.
۳۱. نصر، سید حسین، «تفسر عالم غربت و شهید طریق معرفت»، منتخبی از مقالات فارسی درباره سهروردی، به اهتمام حسن سید عرب، تهران، شفیعی، ۱۳۷۸ ش.

۳۲. نصر، سید حسین، سه حکیم مسلمان، ترجمه احمد آرام، تهران، شرکت سهامی کتاب‌های جیبی، ۱۳۵۴ش.

۳۳. بیزدان پناه، سید یاد الله، حکمت اسرار، شرح و سنجهش دستگاه فلسفی شیخ شهاب الدین شهروردی، ج ۲، تحقیق و نگارش مهدی علی پور، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه، تهران، سمت، ۱۳۸۹ش.